

**RO**

română

**LT**

lituaniană

Pe întreg teritoriul Uniunii Europene următoarele ingrediente trebuie să fie în mod obligatoriu și fără excepție indicate pe ambalajul produselor.

o Aceste prevederi nu sunt obligatorii pentru următoarele țări: Rusia și Turcia

Aceste ingrediente sunt marcate cu **albastru** în dicționar.

- Cereale care conțin gluten (de exemplu, seacă, grâu, orz, ovăz, grâu spelt, grâu mare sau sușe hibrid ale acestora) și produse derivate
- Crustacee și produse derivate
- Ouă și produse derivate
- Pește și produse derivate
- Arahide și produse derivate
- Soia și produse derivate
- Lapte și produse derivate (inclusiv lactoză)
- Fructe nucifere, precum migdale [*Amygdalus communis* L.], alune de pădure [*Corylus avellana*], nuci [*Juglans regia*], nuci pecan [*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], anacard [*Anacardium occidentale*], nuci de Brazilia [*Bertholletia excelsa*], fistic [*Pistacia vera*], nuci de Queensland și nuci de Macadamia [*Macadamia ternifolia*] și produse derivate
- Țelină și produse derivate
- Muștar și produse derivate
- Semințe de susan și produse derivate
- Dioxid de sulf și sulfiți de concentrații de peste 10 mg/kg sau 10 mg/litru exprimate ca SO₂

Vă puteți întocmi cardul personal de alergii cu ajutorul acestui dicționar.

Aș esu alergičkas ...

<i>gătit</i>	<i>išvirtas</i>
<i>neprelucrat</i>	<i>žalias</i>
<i>proaspăt</i>	<i>šviežias</i>
<i>uscat</i>	<i>sausas</i>

alcool	alkoholis
alimente condimentate	prieskonai
alună americană	žemės riešutas
alune de pădure	riešutas
ananas	ananasas
anason	anyžius
anșoa	ančiuvis
ardei iute	raudonasis (ankštinis pipiras)

avocado	avokada
banană	bananas
batog	juodalopė menkė
bere	alus
biban	ešerys
brânză	sūris
brocoli	brokolis
busuioc	bazilikas
cacao	kakavos milteliai
caisă	abrikosas
calcan	plekšnė
capșuni	braškė
cardamon	kardamonas
carne	mėsa
cartofi	bulvė
castane	kaštonas
castraveci; castravete	agurkas

ceapă	svogūnas
chimen	paprastasis pankolis; kmynai
cicoare	cikorija
cimbru	kmynai
ciocolată	šokoladas
cireșe	vyšnia
ciuperci	grybas

cocos	kokoso riešutas
cod	menkė
coriandru	kalendra
crab	krabas
crap	upėtakis
crevete	krevetė
curmală	datulė
curry	karis
despărțit	gailioji dilgėlė
dioxid de sulf	sieros dioksidas
drojdie	kepimo mielės
făină	miltai
fasole	pupelė
fistic	pistacija
ghimbir	imbieras
gluten	glitimas
grapefruit	greipfrutas
grâu	kviečiai
grâu mare	kvietiniai miltai
grâu negru	grikiai
grâu spelt	kvietys spelta
gutui	svarainis
hamsie	ančiuvis
hering	silkė
homar	omaras (vėžys)
iuți	prieskonai
kiwi	kivis
lămâi	citrina
lapte de vacă	pienas (kavės)
leuștean	vaistinė gelsvė
linte	lešis
mac	aguona
mălai	kukurūziniai miltai
mango	mangas
măr	obuolys
măr pădureț	krabas
mărar	krapai
marțipan	marcipanas
mazăre	žirnis (žirnelis)
mentă	pipirmėtė
midii	dvigeldis moliuskas; midija

miel	ėriukas
miere	medus
miez de nucă	muskato riešutas
migdală	migdolas
morcov	morka
muștar	garstyčios
nucă	riešutas
nucă de acaju	kišju riešutas
nucă de Brazilia	bertoletijos
nuci	graikinis riešutas
nuci de macadamia	makadamijos
nuci pecan	pekano riešutas
oaie (carne)	aviena

oregano	raudonėlis
orez	ryžiai
orz	miežiai
ouă	kiaušinis
ovăz	avižas
papaya	papaja (melonmedis)
paprika	raudonasis pipiras
pară	kriaušė
pătrunjel	petražolė
pelin	šalavijas
pepene galben	raukšlėtasis melionas
pește	žuvis
persică	persikas
piliniță	paprastasis kietis
piper	juodieji pipirai; pipiras

plante medicinale	žolelė; (prieskoninė; vaistinė)
porc (carne)	kiauliena
portocală	apelsinas
prune	slyva
pui (carne)	vištiena
roșii	pomidoras
sardea	ančiuvis
scortșoară	cinamonas
scrumbie albastră	skumbrė
secară	rugiai
semințe de floarea soarelui	saulėgrąžų sėklos

smochină	figa
soia	sojos pupelės
somon	lašiša
sovârv	mairūnas
spanac	špinatai
stridie	austrė
struguri	vynuogė
sulfiți	sulfitas
susan	sezamo sėklos
tarhon	peletrūnas
țelină	salieras
ton	tunas
usturoi	česnakas
vanilie	vanilė
vin	vynas
vită (carne)	jautiena

?	vynuoginė sraigė
---	-------------------------